Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:70

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Od połowy pokolenia Manassesa: Aner z jego pastwiskami, Bileam z jego pastwiskami. *Dano to* rodzinie pozostałych synów Kehata. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A w połowie pokolenia Manasesowego: Aner i przedmieścia jego, Balam i przedmieścia jego. To dali rodzajowi pozostałemu synów Kaatowych. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A od połowice pokolenia Manasse: Aner i przedmieścia jego, Balaam i przedmieścia jego: to jest tym, którzy z rodu synów Kaat zostawali. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | A od połowy pokolenia Manassesa dla pozostałych rodzin Kehata: Aner z jego pastwiskami i Bileam z jego pastwiskami. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Zaś w połowie pokolenia Menaszy: Aner i jego przedmieścia oraz Bileam i jego przedmieścia. To dali pozostałym rodom synów Kehata. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | a od połowy plemienia Manassesa – Aner z jego pastwiskami i Bileam z jego pastwiskami, rodzinie pozostałych synów Kehata. |